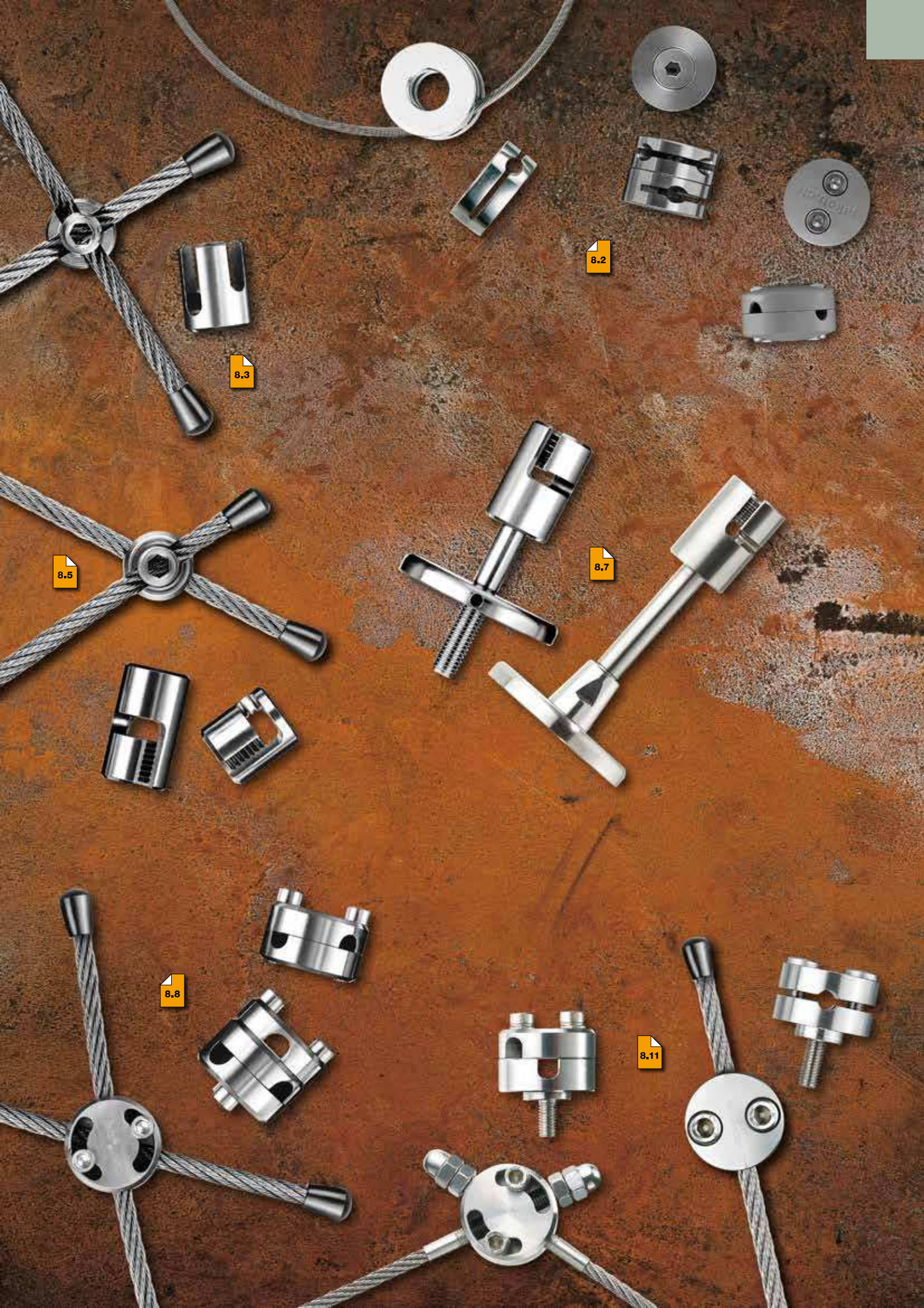




8.2

8.3

8.5

8.7

8.8

8.11



Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Seilführung Guidage de câble Wire rope guide

Durchgangsbohrung für M8
Perçage traversant pour M8
Through hole for M8

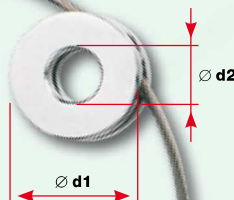
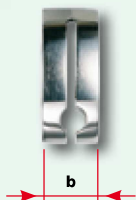
Für M5-Schraube mit Senkkopf
Pour vis M5 à tête fraisée
For M5 screw with countersunk head

Seil
Câble
Rope

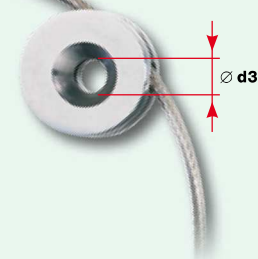
Abmessungen
Dimensions
Dimensions

Nr. / N° / No.	Nr. / N° / No.	Ø	b	Ø d1	Ø d2	Ø d3
		mm	mm	mm	mm	mm
30920-0400-00	30920-0400-05	4	8	20	8,2	5,5

Ø 4 mm



Nr. / N° / No. -05



Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Seilkreuz verstellbar Serre-câble à croix réglable Adjustable cross clamp

Seil
Câble
Rope

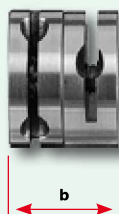
Gewinde
Filetage
Thread

Abmessungen
Dimensions
Dimensions

Nr. / N° / No.	Ø		b	Ø d
	mm	mm	mm	mm
30920-0400-03	4	M5	16	20

Ø 4 mm

M5



Kunststoff UV-beständig
Matière plastique résistante aux UV
UV-resistant plastic

Seilkreuz Serre-câble à croix Cross clamp

Seil
Câble
Rope

Gewinde
Filetage
Thread

Abmessungen
Dimensions
Dimensions

Nr. / N° / No.	Ø		b	Ø d
	mm	mm	mm	mm
30920-0400-02	4	M4	15,5	25

Ø 4 mm

M4



- Die korrekte Montage und den richtigen Seil-Ø hat der Anwender selbstverantwortlich zu prüfen.
- L'utilisateur doit vérifier en sa propre responsabilité le montage et le Ø corrects du câble.
- The user is responsible for correct assembly and for verifying the correct rope Ø.

Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

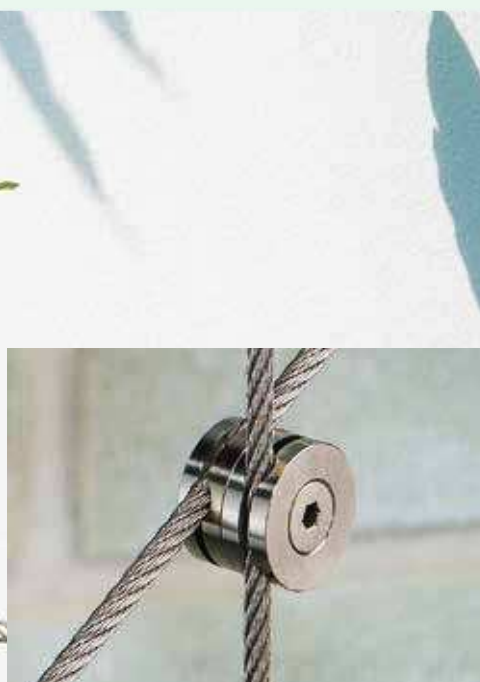
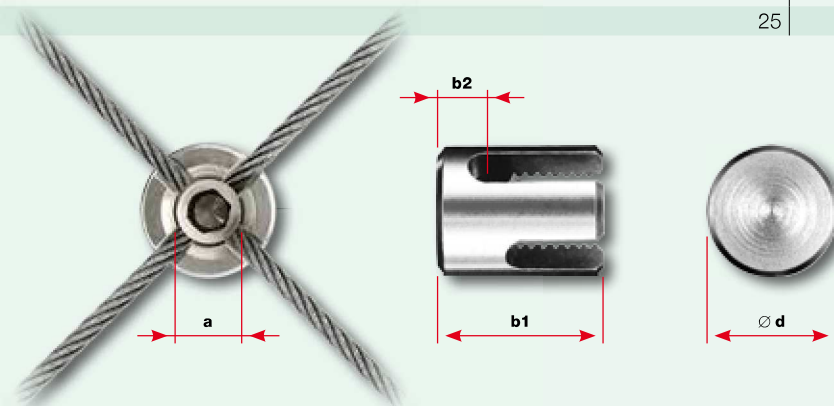
Seilkreuz ■
Serre-câble à croix ■
Cross clamp ■

Abmessungen
Dimensions
Dimensions

Nr. / N° / No.	Seil Câble Rope Ø	Gewinde Filetage Thread a	b1	b2	Ø d
	mm	mm	mm	mm	mm
30858-0200	2	M12	18	6	20
30858-0300	3	M12	19	6,5	20
30858-0400	4	M12	21	7	20
30858-0500	5	M12	23	7,5	20
30858-0600	6	M12	25	8	20

Ø 2-6 mm

M12



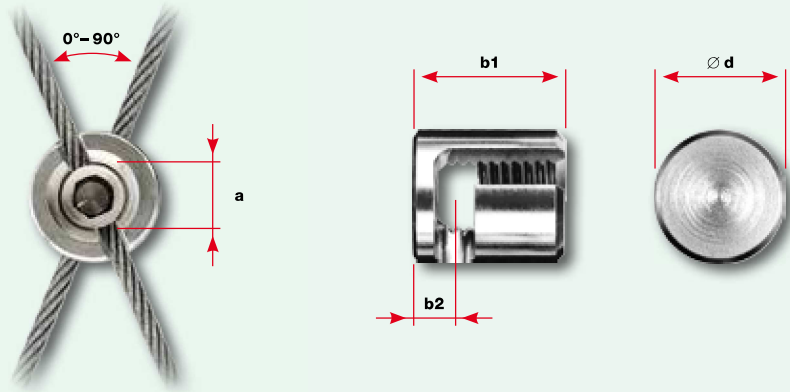


Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Seilkreuz verstellbar ■
Serre-câble à croix réglable ■
Adjustable cross clamp ■

	Seil Câble Rope	Gewinde Filetage Thread	Abmessungen Dimensions Dimensions		
Nr. / N° / No.	Ø	a	b1	b2	Ø d
	mm	mm	mm	mm	mm
30858-0200-01	2	M12	15,5	4,5	20
30858-0300-01	3	M12	17,5	5	20
30858-0400-01	4	M12	19,5	5,5	20
30858-0500-01	5	M12	21,5	6	20
30858-0600-01	6	M12	23,5	6,5	20

Ø 2-6 mm M12

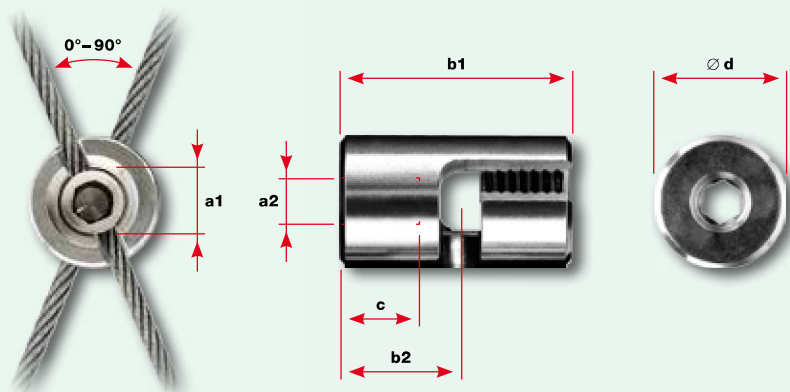


Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Seilkreuz verstellbar mit Innengewinde ■
Serre-câble à croix réglable avec filetage intérieur ■
Adjustable cross clamp with internal thread ■

	Seil Câble Rope		Gewinde Filetage Thread					Abmessungen Dimensions Dimensions
Nr. / N° / No.	Ø	a1	a2		b1	b2	Ø d	c
	mm	mm	mm		mm	mm	mm	mm
30858-0200-02	2	M12	M8		27	16	20	10
30858-0300-02	3	M12	M8		29	16,5	20	10
30858-0400-02	4	M12	M8		31	17	20	10
30858-0500-02	5	M12	M8		33	17,5	20	10
30858-0600-02	6	M12	M8		35	18	20	10

Ø 2-6 mm M12



■ **Die korrekte Montage** und den richtigen Seil-Ø hat der Anwender selbstverantwortlich zu prüfen.
■ **L'utilisateur doit vérifier** en sa propre responsabilité le montage et le Ø corrects du câble.
■ **The user is responsible** for correct assembly and for verifying the correct rope Ø.



■ **Die korrekte Montage** und den richtigen Seil-Ø hat der Anwender selbstverantwortlich zu prüfen.

■ Dieses Produkt darf nur als Seil-zwischenführung eingesetzt werden (keine Endverbindung).

■ Das Mass **b1** entspricht dem Wand-abstand des innenliegenden Seiles.

■ **L'utilisateur doit vérifier** en sa propre responsabilité le montage et le Ø corrects du câble.

■ Ce produit doit être utilisé uniquement comme guidage intermédiaire du câble (en aucun cas comme support d'extrémité).

■ La cote **b1** correspond à la distance au mur du câble inséré.

■ **The user is responsible** for correct assembly and for verifying the correct rope Ø.

■ This product may be used only for wire rope guidance purposes (not as an end connector).

■ Dimension **b1** is the distance between the wall and the inner wire rope.

Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Seilkreuz verstellbar mit Stützscheibe
Serre-câble à croix réglable avec rondelle d'appui
Adjustable cross clamp with support washer

Gewinde rechtsgängig
Filetage pas à droite
Right-hand thread

Mit Senkbohrungen
Avec trous fraisés
With countersunk holes

Seil
Câble
Rope

Gewinde
Filetage
Thread

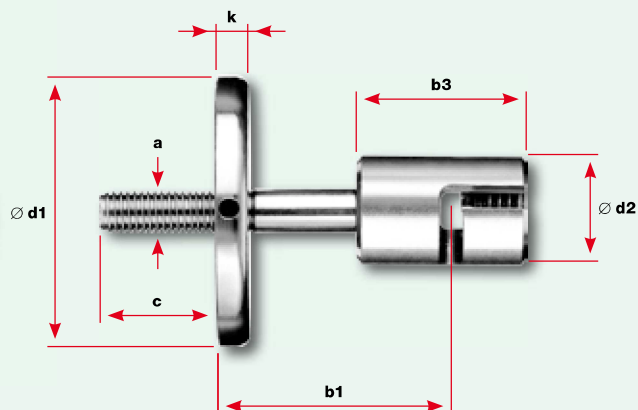
Abmessungen
Dimensions
Dimensions

Nr. / N° / No.	Nr. / N° / No.	Ø	a	b1	b2	b3	c	Ø d1	Ø d2	Ø d4	Ø d5	k	sw
		mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
30836-0041-20	30836-1041-20	2	M8	42	57	27	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0050-20	30836-1050-20	2	M8	51	66	27	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0060-20	30836-1060-20	2	M8	61	77	27	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0080-20	30836-1080-20	2	M8	81	96	27	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0041-30	30836-1041-30	3	M8	43	57	29	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0050-30	30836-1050-30	3	M8	52	66	29	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0060-30	30836-1060-30	3	M8	62	77	29	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0080-30	30836-1080-30	3	M8	82	96	29	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0041-40	30836-1041-40	4	M8	43	57	31	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0050-40	30836-1050-40	4	M8	52	66	31	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0060-40	30836-1060-40	4	M8	62	77	31	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0080-40	30836-1080-40	4	M8	82	96	31	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0041-50	30836-1041-50	5	M8	44	57	33	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0050-50	30836-1050-50	5	M8	53	66	33	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0060-50	30836-1060-50	5	M8	63	77	33	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0080-50	30836-1080-50	5	M8	83	96	33	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0041-60	30836-1041-60	6	M8	44	57	35	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0050-60	30836-1050-60	6	M8	53	66	35	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0060-60	30836-1060-60	6	M8	63	77	35	16	50	20	34	5,2	6	12
30836-0080-60	30836-1080-60	6	M8	83	96	35	16	50	20	34	5,2	6	12

Nr. / N° / No. 30836-00...

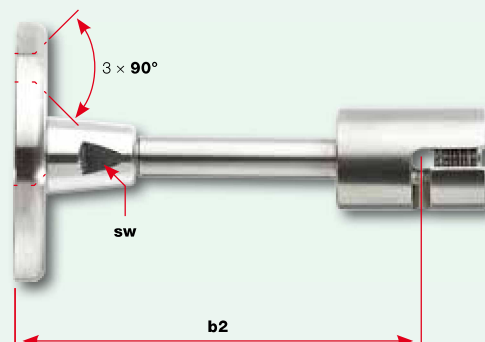
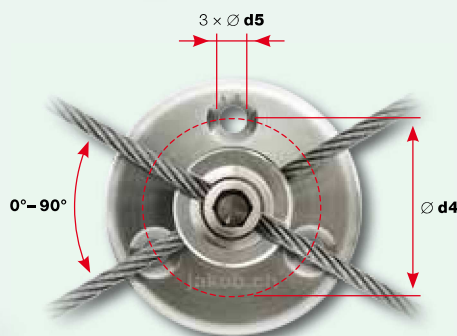
Ø 2-6 mm

M8



Nr. / N° / No. 30836-10...

Ø 2-6 mm



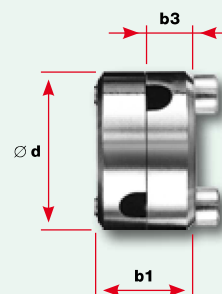
Mit drei Senkbohrungen
Avec trois trous fraisés
With three countersunk holes

Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

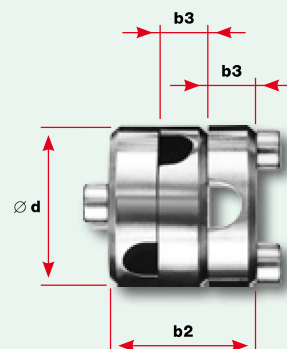
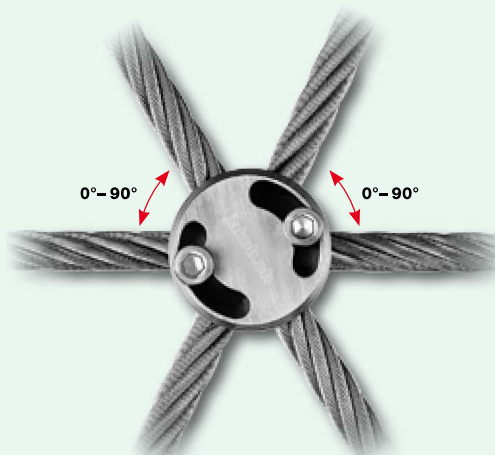
Seilkreuz verstellbar Duplex/Triplex ■
Serre-câble à croix réglable Duplex/Triplex ■
Adjustable cross clamp Duplex/Triplex ■

Duplex	Triplex	Seil Câble Rope	Abmessungen Dimensions Dimensions			
Nr. / N° / No.	Nr. / N° / No.	Ø	b1	b2	b3	Ø d
		mm	mm	mm	mm	mm
30858-0800-01	30858-0800-03	8	25	39	12	40
30858-1000-01	30858-1000-03	10	25	39	12	40

Ø 8-10 mm Nr. / N° / No. -01



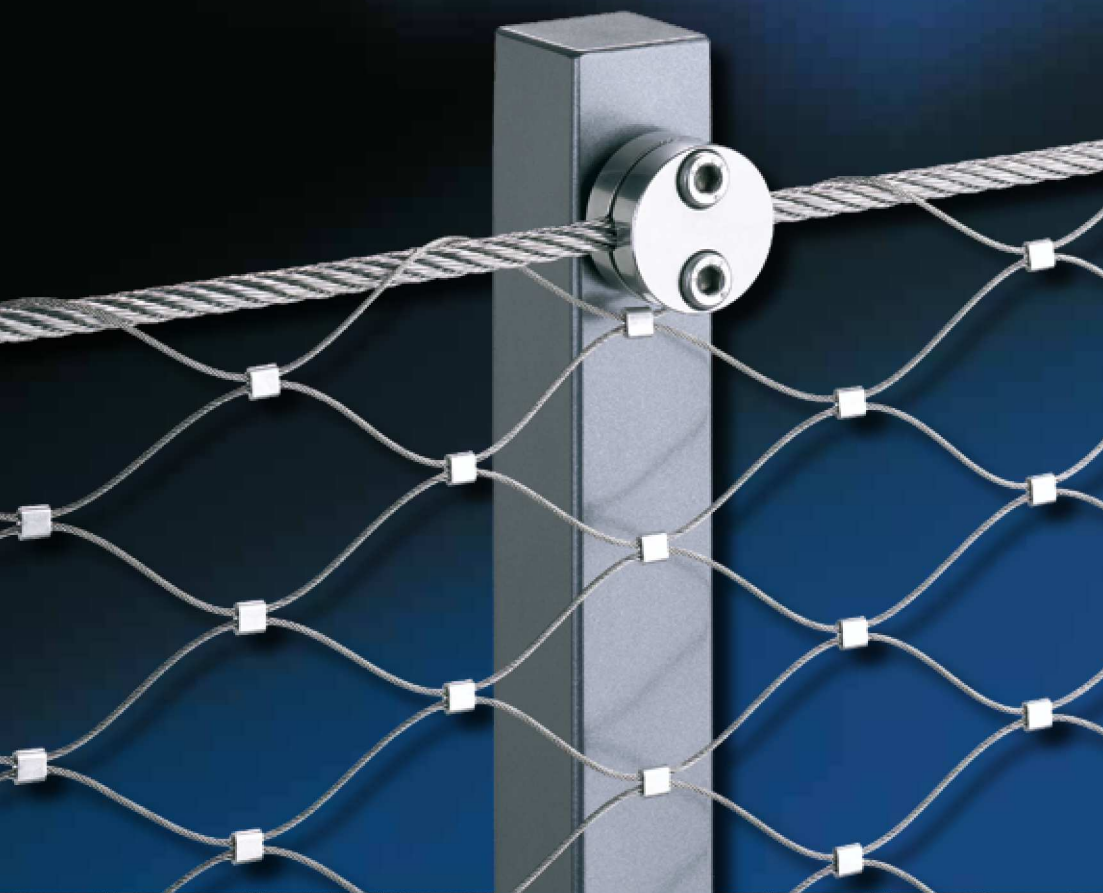
Ø 8-10 mm Nr. / N° / No. -03



- **Die korrekte Montage** und den richtigen Seil-Ø hat der Anwender selbstverantwortlich zu prüfen.
- **L'utilisateur doit vérifier** en sa propre responsabilité le montage et le Ø corrects du câble.
- **The user is responsible** for correct assembly and for verifying the correct rope Ø.





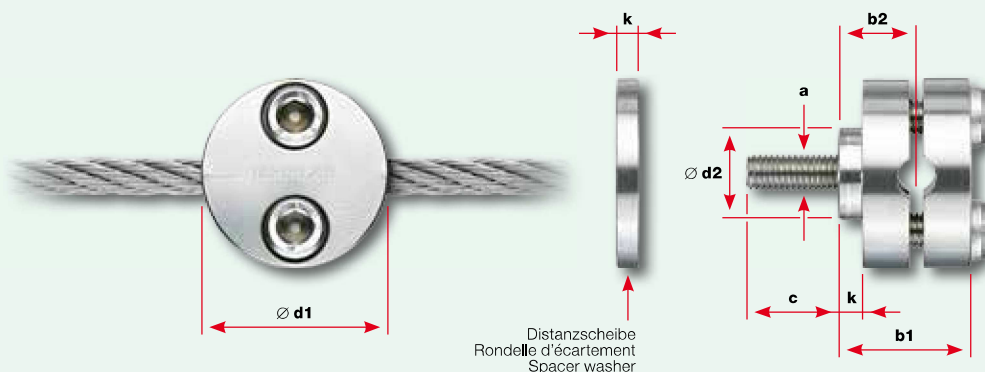


Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

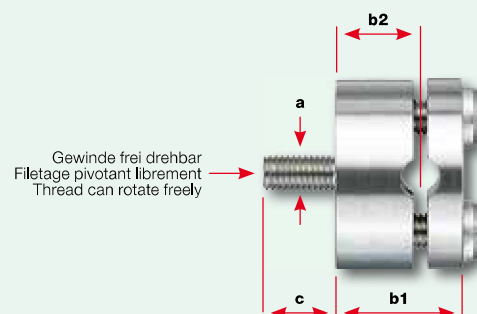
Tragseilhalter ■
Serre-câble pour câble porteur ■
Suspension-rope clamp ■

Nr. / N° / No.	Seil Câble Rope	Gewinde Filetage Thread	Abmessungen Dimensions Dimensions						
	Ø	a	b1	b2	c	Ø d1	Ø d2	k	
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
30858-0600-10	6	M8	27	16	15	40	20	5	
30858-0600-25	6	M8	27	16	25	40	20	5	
30858-0800-10	8	M8	27	16	15	40	20	5	
30858-0800-25	8	M8	27	16	25	40	20	5	
30858-0600-20			Distanzscheibe / Rondelle d'écartement / Spacer washer			40	20,5	5	
30858-1012-10	10-12	M12	34	23	20	50			

Ø 6-8 mm M8



Ø 10-12 mm M12



Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Tragseilhalter verstellbar ■
Serre-câble réglable pour câble porteur ■
Adjustable suspension-rope clamp ■

Nr. / N° / No.	Für Seilanschluss mit Aussengewinde Pour raccordement du câble avec filetage extérieur For rope connection with external thread		Gewinde Filetage Thread	Abmessungen Dimensions Dimensions						
	a			b	c	Ø d1	Ø d2	k		
	mm		mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
30858-0600-11	M8	M8		31	15	40	20	5		
30858-0600-13	M8	M8		31	25	40	20	5		
30858-0600-12	M10	M8		34,5	15	40	20	5		
30858-0600-14	M10	M8		34,5	25	40	20	5		
30858-0600-20			Distanzscheibe / Rondelle d'écartement / Spacer washer			40	20,5	5		

M8

